



Kulturen im Kiez e.V.

Wohngeld- Помощи за плащане на наем

Информация за Берлин

От тази брошура
ще научите:

Какво точно означава Wohngeld

Какви са изискванията за получаване на
помощта

Какви документи и формуляри са ви
необходими

Как можете да намерите адресите на
съответните държавни институции

Какви са допълнителните предимства,
при получаване на Wohngeld

Какво означава Wohngeld?

Wohngeld е за хора, които плащат твърде висок наем и имат твърде нисък годишен доход.

Размерът на зависи от:

- Колко са високи доходите Ви.
- Колко е висок наемът Ви.
- Колко човека живеят във вашето домакинство и какъв е техният доход.

Трябва да обърнете внимание на следното:

Wohngeld се отпускат от месеца, в които заявлението ви е получено от съответното държавно учреждение.

По правило Wohngeld се отпускат за 12 месеца. След това можете да подадете ново заявление за продължаване на плащането.

Можете да подадете заявление за получаване на Wohngeld с обратна дата. В този случай плащането започва не от датата на подаване на заявлението, а от месеца на подаване на заявлението за съответната социална помощ (помощи за безработни или социално слаби).

Ако настъпят важни изменения в доходите на член от домакинството, необходимо е незабавно да бъдат уведомени по пощата държавните органи. Например размера на доходите, промяна на наема, напускане на жилището от член на домакинството, или приемане на нов член в домакинството. Преди подаване на заявлението, с помощта на линка по долу можете да проверите дали имате право на Wohngeld и какъв приблизително би бил техният размер.

<https://www.stadtentwicklung.berlin.de/wohnen/wohngeld/diwo.shtml>

Необходимите формуляри:

- Заявление
- Удостоверение за размера на доходите попълва се от работодателя.

Документи, които са необходими за попълване на формулярите и които трябва да се изпратят като копия.

- Паспорт/лична карта на всеки един член на домакинството
- Адресна регистрация/Anmeldebescheinigung на всеки член на домакинството
- Документи доказващи доходите (удостоверение от работодател, или документ за получаване на социални помощи) за последните 12 месеца
- Акт за раждане на малолетните членове на семейството
- Акт за граждански брак/развод
- Данни за банково konto - (IBAN + име на банката)
- Доказателства за плащане на наема, налице в банковите извлечения (Kontoauszüge)
- Документите от които е видно, че получавате помощи за гледане на деца (Kindergeld, Kinderzuschlag)

Къде трябва да се изпратят документите?

Помощите за наем (Wohngeld) се изплащат от жилищната служба (Wohnungsamt). Такива има в Берлин във всеки квартал. Съответната служба можете да намерите с помощта на линка по/долу:

<https://service.berlin.de/dienstleistung/120656/>

Ако нямате възможност да търсите в интернет, можете да се обърнете към всяко кметство (Bürgeramt) и да попитате за адреса.

Документите можете да изпратите по пощата, но също и лично на рецепцията, или да пуснете директно в пощенската кутия на съответната служба.

Има опция документите да се попълнят директно по интернет, но това е възможно само на немски език.

Какви са допълнителните услуги, когато получавате помощи за плащане на наем Wohngeld?

Берлинпас (Berlinpass) - издава се от кметството за времето през което получавате помощите. Предимствата са - по-евтини билети за пътуване с обществен транспорт, по-евтини билети за посещение на театър, спортни мероприятия, представления, обучения, посещение на зоологическите градини и т.н.

Докато получавате помощи имате възможност да посещавате безплатно интеграционни курсове. За тази цел е необходимо да подадете отделна молба до службата за имигранти (BAMF).

Ако имате допълнителни въпроси, или помощ при попълване на документите, или подаване на възражение, можете да ни потърсите в бюрото.

Консултации се провеждат на следните езици: немски, румънски, романес, сърбохърватски, руски, български, испански.

Телефон: 030 983 27767

Адрес: Kulturen im Kiez e.V.

Utrechter Straße 36

13347 Berlin

Тази брошура е изготвена от
Kulturen im Kiez e.V.
с подкрепата на
Bezirkamt Mitte von Berlin

